

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list

Gospodarski rednik br. 24744  
Istorski list br. 38.

— slogom rastu male stvari, se može dobiti novo poljoprivredno poznavanje. —

Odgovorni izdavač i izdavatelj Stipeo Gjivić. — U naknadu istakao je Kraljević i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. Matko Mandić u Trstu.

## Istarski sabor.

10. sjednica održavana u Kopru dne 21. septembra 1901.

Prisutni: predsjednik dr. M. Campitelli vladin zastupnik A. Fabiani, c. kr. savjetnik te 19 zastupnika.

Nakon konstituiranja zakonitog broja zastupnika, predsjednik na 9 sati 45 časa otvara sjednicu.

Tajnik Ventrella čita zapisnik zadnje sjednice, koji je i odobren.

Predsjednik u talijanskom prevedu čita izjavu zastupnika Spinčića, Jenka, Stangeria, obja Trinajstića, Kompareta i Mandića, kojom obrazlažu, da radi sprovođa biskupa Strka nemogu prisustvovati današnjoj sjednici.

Predsjednik zaključuje izjavom, da je time dovoljno opravdana odsutnost spomenutih zastupnika. Prihvaje, da je dr. Laginga bolestan, a Doblanovich odustan radi važnih privatnih poslova.

Zatim se predaje na dnevni red, ili boje se dokonča dnevni red od jučerašnje sjednice od točke XI. do svršetka.

Cini se, po dogovoru većinom, predsjednik preokreće točku dnevnog reda, kako su naznačene u dnevnom redu dana 20. septembra t. g. te tako dodju na pretršivanje I. (točka XIX.)

### Pokriće primanja.

Izjedje finansijskog odbora, glede pokriće deficita u proračunu, nastalog uslijed povišenja plaće učitelja.

Izvjestitelj Scampichio čita izvjeseće te preporuču doline resolucije.

Zast. Kozulic (hrvatski): Uslijed nepojmovljenog postupanja, poštovanje većine visokog sabora prigodom smrti i sprovođa blagopokojnoga, presvetlog biskupa Andrije Strka, veći broj članova manjine bi prisiljeni ne prisustvovati da-

našnjoj sjednici, da izkaže dužnu počast i odansost prama jednoga do zadnjeg časa bivšeg člana ovog visokog sabora, svome biskupu. S togom raslođu dešao sam sam k današnjoj sjednici, da označim kod nje točku manjine manjine.

Predsjedajući talijanski kaže, da manjina željna poboljšati žalostno stanje učitelja nakon što nebjano prihvaci njeni predlozi, je glasovala u svoje dobe za osnovno predloženje od većine. Time njoj je dužnost ne uzkratiti sredstva, da se pokriju troškovi nastali uslijed tog zakona. S pravom je ona glasovala za predloge većine, budući nije joj bilo lažno proučiti proračun te izvesti bili se dale bez obtećenje pozovnjaka smoci sredstva za pokriće tog nećeščivanog potroška.

Premda vlada nije kazala razloge, zbog kojih nije pronašla shodnim potvrditi 25%, nameta na neizravnne poreze, ipak se čini, da se ti tako dadu pogoditi. Nameti na neizravnne poreze su doprli do učasne visine; na meso, većina občina ima namet od 150%, a Lošinj 400%, tako da ovo povišenje od 25% moglo bi biti kapljia, koja dini prekipiti punu času.

Ako pak pretresemo konacno račune prošlih godina, naći ćemo, da su dohodci svake godine proračunani, kako nizko, a potrošci vrlo visoko, tako da kod zaključenih računa nastane mnogo više dohodata u potrošku znatno manje. Donekle bi se dalo opravdati taj postupak, da se izbjegne pogibelji na jednom ostati bez novaca kod koje izvanredne neprevidjene prigode — ali takvo sistematično sastavljanje proračuna nemože se odobriti nakon četrdesetogodišnjeg gospodarenja, jer mora se predimjevat, da se je u toliko razdoblje već na čistu o visini bilo potrebnog razreda, bilo mogućeg prihoda.

Ovim načinom se je došlo do toga, da se je u vreme od trideset godina sakupilo preko 2 milijuna kruna, što sadržavao pokrajinsku zakladu, koji nisu plod stednje iili prihoda od kakvih in-

## PODLISTAK

### Svečanost u Zemetu (člana Kastav).

Naknadno primili smo još sljedeće o toj važnoj svečanosti.

Od kolikog su zamahača napodina društva u puku, nije valja od potrebe, da se tek dokazuje. Ponajprije u nasoj Istri takva društva od neprocjenjene su koristi, osobito ondje, gdje neprijatelj vrije, kake bi puš smutio ili zaveo. Narodna društva drži se narodne okupu, u njima se puk osvješće, bodri i hrabri za sve, što je lepo. Ima korisnju i domovinu. Narodna naša društva tvrdi: sun bedem, kojim je, naš puk obklojen, da mu neprijatelj nemože da živog. Jedno od takovih društava bez dvojbe je i „Sloga“ u Zemetu. Tko pozná tamosnje okolnost, znade sagam dobro, kako viši napastima izložen je onaj naš dobar puk. S jedne strane obdi, većinom sa Riekom, za koju hoće neće, moramo

vesti, nego vještine u odmjeravanju nameta.

K tomu, ako se pribroji znatan ostatak školskih taksa, od kojih dobar dio bi se moralno utjerati kroz godine, iznos proračuna od 150.000 kruna za školske takse, od koji u istinu bi morao iznositi 186.000 kruna po broju, djece faktično polazeće školu, ako se sve to uzmne u obzir, vidi se, da će pokrajina, moći uvođiti nastalo većoj potrebi, radi povećanja plaće učitelja.

S togom će govorik glasovati za drugu i treću od predloženih resolucija, a proti prvoj.

Zast. Bubba u podnijemu govori zagovore molbu občine Piran.

Zast. Bubba u podnijemu govori zagovore molbu občine Piran.

Predsjednik Campitelli prisjednik Gambini pobijuju razne nazore Bubbine; izvjestitelj Venier pristaje na predloženi predlog, koji bi primljen.

### Škola za radnike.

Zatim bi podnesen i pročitan prednji predlog zastupnika Rizzi — da se čim prije osmije u gradu Puli jedna škola za radnike talijanskim nastavnim jezikom.

Prešnost bi primljena velikom većinom, tako i predlog.

### Zemaljski kreditni zavod.

Priobčenje ministarskog odpisa 15.9. 1901. br. 29.863, i predlog pokr. odbora glede zakonskog predloga primljenog u trećem čitanju u saborskog sjednici dne 11. agusta 1900., tijekom se preinaka njekih ustanova zemaljskog kreditnog zavoda.

Izvjestitelj Rizzi izričava se, da mu nije bilo moguće sastaviti pismeno izvješće, jer da je tek kasno u većem prijeđao izvješće pokrajinskog odbora, te moli, da mu se dozvoli ustmeno izvestiti. Prime se.

Buduć da nije 24 sata prije razaslan dnevni red, predlaže neka se glasuje prešnost predloga, jer inače ne bi smio izvesti. Bude primljen.

Sve predložene preinake budu pročitane i glasovane, isto tako prešan predlog trećeg čitanja, — ove zakonske osnove.

### Protiv srećanstva.

Predlog zast. Depangher-a, da vlada izdaje energetične naredbe e da članovi seoskog kluba ne upotrebljuju svoje privilegirano stanje za političke agitacije.

Zast. Depangher obrazlaže svoj predlog običnim frazama, bacajući sva krvnju radi agitacija na hrvatsko-slovensko svećenstvo.

Glasuje samu većinu.

Bili su to većinom čestili naši radnici sa svojim obiteljima. Prisustvovala su također pjevačka druživa „Istarska vila“ iz Kastva, „Lover“ iz Opatije, te „Primorski Hrvat“ sa Trsat-grada. Pak onda bilo je gostova iz Kastavčine, Voloskoga, Opatije, Rieke, Sušaka, Trsat-ida. Prostrani vrt u krtini Fenderle, gdje se je obdržavalo koncert bio je krasno uređen, da nus je upravo iznenadio. I kad ne bi bila uđala kica, sjegurni smo, da bi bili par u raspolaganju. „Sloga“, pak onda, vozući, ce paprati, dok ne bude sve pale u naruci tjudincu. Onda ne će pomagati kukanje, ni užidanje. Po željezu, valja tuči dok je vrace.

Na ove misli navelo nas je razočaranje, koje smo doživili kod zadnje večere. „Sloga“ je smio imati prijike, da nješto bolje, zavirimo u samu sivar. Odziv osobito naše istarske inteligencije, nije bio, onak, kakav se je zelio; pak i Rieko mogla se je bolje iztaknuti. Nego dosta o tom. Oyoliko smatrali smo shodnim, da ovom prigodom spomenemo, a bez zamjere.

Kako je bilo, jurjavljeno, obdržavalo je pjevačko i tamburaško društvo „Sloga“ u Zemetu dne 22. pr. m. zabavni prijatelj, bio je najljepše primljen, jer, zgodno izmisljen, a izrečen, zanosom mladića sreća, nije mogao da se najugodnije nedjeli slušateljstva.

Svaka čas također pojedinim pjevačkim društvinama na njihovom pjevanju, ponajprije pak na skupno odigravanoj,

pjevanju, raspisati se. Bez toga je bio obični glas, da su si društva ovještavala.

20. oktobra (Konac, sledi).

Predlog političkog odbora da se povrati pokrajinskom odboru obavide zakonske osnove, kojim se preinajuju neke ustanove zakona 19./8. 1874. br. 84; z. L. te se proglašuju nove gledi: Tehnika upotrebljenih sa strane občina; i druga gledi postupanja sa mirovinom občinskih ljećnika i njima izjednačenih, s nalogom, da podstare kod budućeg zasjedanja na pretres novu zakonsku osnovu, i da to priobći isti pokrajinski odbor c. kr. ministarstvu utarnjih posala oblikom na njegov odpis od 28. jujija te godine br. 18.728.

Izvestitelj dr. Ghera. Primljeno.

Predloži finansijskog odbora pod XII. i XIII. točkom dnevnog reda 20./9. 1901. Izvjestitelj Vidiulich. Bez razprave jesu primljeni predloženi zaključci.

#### Podpare.

Izvestitelj dr. Rizzi finansijskog odbora, koji u ime odbora predlaže, da se podjeli M. Gherini, računarskom ravnatelju u mirovini, za god. 1902., 1903. i 1904. podrpu od 300 kr. za nauku njegovog sina Guida. Nadalje da se ovlasti pokrajinski odbor, da podjeli podrpu od 700 kr. občini Osp, da može popraviti most na Reci, i tim da se rieši molba onih občina od 29. junija 1901. br. 4596.

Izvestitelj finansijskog odbora Vidiulich čita izvješće, kojim se preporuča predlog. Jednoglasno primljeno bez razprave.

Izvješće finansijskog odbora, kojim se preporuča doticni predlog, da se dozvoli Lauri Gaudioso za trošće 1901., 1902. i 1903. milostinju od godišnjih 100 kr.

Izvestitelj dr. Castantini. Primljeno bez razprave velikom većinom.

#### Godišnje školsko izvješće.

Izvješće školskog odbora na godišnje izvješće pokr. školskog odbora o stanju pučke školske obuke u Istri za školsku godinu 1899./1900.

Izvestitelj dr. Benati čita izvješće kojim preporuča predložene rezolucije.

U svojem izvješću priznaje, da njoj zahtijevom bijaše udovoljeno, a potom da se opaža napredak u školah; ali da se je otvorenjem hrvatske gimnazije u Pazinu nanesla velika krivica pokrajini, i napada na inspektora Kliodića.

Prijeđ. Tomassi napada Kliodića i vladu gledi učiteljista u Kopru, čiji slavenski djaci da prouzrokuju nemir među onim pučanstvom.

Evali zamjestačka Gočić, čigovom taku i uvidljivosti mora se zahtijevati, da se je udovoljilo njihovim zahtjevom. Osvrnu se na govor, zast. Stanger, koji kaže, da nije imao ovaj pravo tužiti se, što je zemaljski odbor izabrao u pokrajinsko školsko veće dr. Benati-a, koji da se je pokazao doraslim nametnutou mu zadaci svojom učenošću i svojom marljivošću. Ali zato da vlasta, koja uvjek brani i zagovara Hrvate i Slovence, da je odmah imenovala u pokrajinsko školsko veće jednoga Hrvata mons. Zamlića, koji ondje od sebe nije ništa drugo radio, nego zagovarao interese slavenskog pučanstva. — Molit zastupnika Kozuliću, da to priobći svomu kolegi Stangeru.

Zast. Kozulić ustaže i kaže, da on nije za danas u stanju temeljito, kako bi se moglo, i kako bi on htio pobiti izvješće školskog odbora, jer da su tu zadaci bili preuzeli dva njegova druga, koji su s poznatih razloga bili prisiljeni izostati od današnje sjednice. Što se tiče prigorova dr. Stangeru, koji da se je potužio što bijaše od strane zemaljskog odbora u pokr. školsko veće izaslan dr. Benati, da tu pošt. gosp. Tomassi izvrše rješi dr. Stanger. Ni dr. Stanger, ni i koji drugi član manjine se je ikada usudio izreći nepovoljan sud glede osobnih svojstava koga člana većine, a napose proti dr. Benati-u, nego dr. Stanger se

je potužio, i s punim pravom, što između triju svojih odaslanika zemaljski odbor nije izabrao niti jednog člana, koji bi pripadao narodnosti od dve trećine pučanstva Istre, i t. j. slavenskoj narodnosti.

Kad je vlasta izabrala u pokr. Slavonu veće mons. Zamlić, ona nije tim činom ni najmažešemala krivicu, koju Hrvati i Slovenci time, da u pokrajinskoj većici medju 10 članova ne ostane niti jednog zastupnika, niti je imala mogućnost, već je vlasta izabrala tog označenog svraćenika, čestitog i umjetnog mušte na predlog crkvenih oblasti, koje su liječili u tom većem tog članu. Tvrdojaku pak vise putu izuštena, da vjada tetosi i ide na ruku Slavenom, bila je toliko puta pobita, da se neće upuštati u navedenje novih činjenica, koje bi baš dokazale pravdu od onoga, što smielo tvrdi gospoda.

Da će tako glasovati proti svim predlogom školskog odbora, to se samo po sebi razumije, kad neodobrava cilj po stupaka postavane većine.

Zast. Constantini predlaže, da se prenese učiteljista (pripravnicu) u drugi koji grad, a da ga se ne osnouje u Pazinu, koji da je talijanski grad.

Zast. Benatti prisvaja Costantini evnu preporuku.

Kod glasovanja budu prihvaćeni od većine svi predloži školskog odbora, a članovi manjine glasovase proti.

#### Tehnički pristav.

Izvješće finansijskog odbora, gledo sistemiziranja jednog mjesta tehničkog pristava kod zemaljskog graditeljskog odelia.

Izvjestitelj dr. Scampichio čita izvješće te bez razprave bijahu primljeni doticni predlogi.

#### Poreni zaostaci.

Predlog dr. Ventrelle da se brišu hipoteke izplaćenih porezni zaostaci.

Dr. Glezer i Depanher zahjevaju, da se odmah dade brisati čim se izplati porezni dug.

Primljeno jednoglasno.

#### Interpelacije:

Tajnik Vareton pročita 4 interpelacije podnesene od zast. Mandića u jučerašnjoj sjednici, i jednu od zast. dr. Dinka Trinajstića. (Prihvatili čemo je posebice. Op. ured.)

#### Zaključni govor.

Izcrpiv na taj način, dnevni red, predsjednik čita svoj zaključni govor te pozivlje zastupnike da uzkliknu trokratni: „Zivio!“ Njeg. Veliki. — čemu se zastupnici odazivaju.

Zast. Bubba u ime većine zahvaljuje predsjedniku na njegovom ravnauju, te nabrajajuć najvažnije zaključke, stvorene u saboru, izuzeći naporni i plodni rad rabora naglašujući, kako su proveli to njegovi drugovi uzprkos pasivitetu i zastupnika lieve strane kuge. (Imao je reći desne, jer se strane diele na desno i lijevo obzirno na položaj predsjednika.)

Zast. Kozulić odvrati na to: Neumjestno mu se čini, da se pri rastanku iznajmu kakve tegobe i rekriminacije.

Cudi se takovom postupku postavane većine. Ali izazvan, da će na opaku ili prigorov dobačen manjini od gosp. zast. Bubbe gledi pasivnog njezinog držanja reći, da je takvo ponasanje bilo prouzročeno dapaće nametnuto manjini sa strane gosp. od većine, kako je to i obrazložio u prijašnjih sjednicama gosp. dr. Stanger. Da ne dulji on će navesti dve nepotrebne činjenice, koje su dostatne, da dokazuju susrednjost je pošt. većina pokazala prame manjini, i kako je ovu prisilila na pasivitet proti njezinoj volji i premda jo ona u više navrata pokazala volju i spremnost, da sudjeluje u saboru na probit pokrajine.

A te činjenice jesu: prva početkom razno i bezdušno rade, da staru i iztriebe saborak zasjedanja odmah pri otvorenju naš narod u ovoj pokrajini.

Do rođaju je širok hrvatsko-dalmatinski mandat manjini, da ikakvog pravog temelja, a druga dobačen izključenje manjine iz sabora i zemaljskog odbora i sve komisije kod svakog zasjedanja kroz cijelu ovu legizatoričnu sesedžadju periodu.

Uz to u zadnjihip dobačen opaku za strane govornice većine dokazuje, takoči većina postavane većine goji prav većini pučanstva naše pokrajine i njenih zastupnika. Zato najodređuje odbija opaku i prigorov gosp. predgorovniku, jer neosnovan, neopravdan i bez svakog temelja.

Zatim bi pročitan zapisnik tajnika Varetona zaključne sjednice i u im. Njeg. Velicanstva predsjednik proglaši, da je zaključen sabor.

Sjednica je trajala do 2 sati popodne.

## DOPISI.

Iz Voloskog koncem septembra. (R a z n o). Prošli dana konstituiralo se konačno društvo „Sokol“, izabran upravno, više od 10. lica, sa 3 zamjenika i revolucionarnim odborom od 2. lica. — Upravne veće tako izabralo je starostvu g. Franu Simčiću, odjeljnicu pomoći, a za podstarostu g. Jeliju Miranu, učitelju, državljane skole u Opatiji.

Članovi izvršujući plaćaju 1 krunu na mjesec, a članovi utemeljitelji 10 kruna u jedan ili više obroka.

Veseljem izlječemo, da se je već do sada upisao u „Sokol“ lep broj članova iz Voloskog, Opatije i bližnje Kastavštine, te da je time, ako bude samo volje i rada, društvo osiguran obitanci.

Tako je eto niknulo u Voloskom novo društvo uz pjevačko-tamburaško društvo „Lavor“ u Opatiji, koje se je napose od zadnje doba znalo u više prigoda pokazati na vrhuncu svoje rodoljubne zadrage, te imade nade, da će mu i pobratima „Sokol“ znati koracati uz bor.

Nu posto se je u „Sokol“ upisao osim Volosčaka takodje lep broj Opatjaca, želimo da bi se i u pogledu „Lavor“ pokazali Volosčaci solidarni sa Opatjcima, t. j. da bi se ono dobrih glasova, što se nalazi u Voloskom upisalo u „Lavor“, da se jednom za uvjek na tom polju počaže slogan i odstrani ono nesporazumjenje, koje je od neko doba zavladalo među nama i Opatjcima. Takva slogan doprinijeti će mnogo do ugleda Hrvata napose u Opatiji, koju su tajdujući već odavna proglašili za nas izgubljenom.

Ali ne samo ugled Hrvata biti će podignut, već će se time učvrstiti i naš zajednički rad oko procvata naše občine, na koju naši neprijatelji odavno vrebaču košto i kod raznih izbora bilo občinskih, zemaljskih ili za carevinsko viće.

Preporučujem ovo novo društvo svim tamošnjim rodoljubima, želimo mu najlepši uspjeh u rodoljubnom radu!

Kako Vam već, gosp. urednike, pred nekoliko vremena javili, upisalo se je u ovađaju hrvatsku pučku školu družbe sv. Cirila i Metoda preko svakog očekivanja velik broj djece, sve dakako na štetu nepotrebne talijanske škole. Prema su Talijani sve sile napeli, da osuđuju hrvatsku školu, ipak im nije to poslo za rukom, te se imamo zakvaliti svjetskim Volosčakom, da su pomirili račune Talijana. Tu je bio šaranja i agitiranja proti hrvatskoj školi, da se Bog smiluje! Pa ipak sve to nije ništa pomoglo. Hrvatskoj školi u Voloskom osiguran je napredak i budućnost, a talijanska škola ići će, ako Bog da, naskoro a picco.

Moj predzadnji dopis, u kojem je taknuto, da nekoči naši pravniči ne vrše u narodnom pogledu, zagovarajući hrvatske stranke pred sudom, svoju dužnost, nije imala teljenog uspjeha. Imamo opet pri ruci par slučajeva, gdje hrvatska odjeljnicka pisarna za hrvatsku stranku, koja njoj izdaje hrvatsku pomoć, dini i talijansku lutbu.

Nevjerojatno, ali istinito! Ja nemam ništa proti tome, da se za tajne mafije stranke svi poslovni obavlaju u njemstini, a za Talijane u talijanstini, ali to je već

najveća bezobzirnost, dapaće atentat na hrvatsku svest, ako odvjetnik — Hrvat — za stranku-Hrvata u talijanskom jeziku obavljaju pravne poslove. Tu se neda izpričati, da je protustranka talijanske ili njemačke narodnosti, a još manje, da sud ne poznaje jezik; to je naprosti indumento, neoprostivo!

Zadnji put povukao sam za uho jednog ovačnjeg sudbenog činovnika radi zaposavljanja hrvatskog jezika, muako ran, se u talijanskom jeziku podastiru tužbe, predloži itd., dužan je isti, da celi odnosni pravni spor vodi i rješava u talijanskom jeziku i tako se liepo sa hrvatske strane siri tujinjstvu onđe, gdje joj nikakvog mješta neima.

Za sada samo ovo par opazka, a budu li se slični sluđevi ponavljali, iznieti će sa Vašom dozvolom, g. mređnici, sve do sada posname mi slučjeve sa imenima na vijeto.

Dandasu su odnošaji takovi, da onaj, kojemu se povjerava stanovita zadaca isti ili ozbiljno i savjestno vrši, ili ako nije sposoban ili voljan, da ustupi mjesto boljem i sposobnijem, koji neće bar vredjati naša narodna prava i svetinje naše!

Ved se odavna govoriti, da će se iz Matulja graditi električna željeznica preko Opatije do Lovranza, a pred neko vrieme mislio se, da je to pitanje već sasmićeno i da će radnja započeti; nu kosto posvuda, tako su se i kod ove prigode Talijani pokazali u svojoj pravoj golotinji. Oni dobro znaju, da bi se same gradnju željeznice, tako se je i u pogledu ove obratilo dotično poduzelno društvo na zemaljski sabor, da pokrajina preuzme jamstvo od 20.000 kruna na kapital, koji bi se za gradnju potrošio u slatku, da bi željeznica imala gubitka. — Premda se ved unaprijed može kazati, da će promet na toj željeznicu nositi lep dobitak, tako da nebi pokrajina nikad plaćala jamčevine, to ipak slavna saborska većina nije htjela pretuzeti to jamstvo u predloženom iznosu, ved je sa dve trećine obteretila zainteresovane občine Volosko-Opatija, Veprinac i Lovran! Za talijanskim prikos-gimnaziju znaju gospoda trošili već sada, kud su samo tri razreda, 36.000 kruna na god., a za jednu željeznicu, od koje bi imali korist ne samo Hrvati u Liburniji, već i ciela pokrajina, neće da preuzmu ni jamesto od godišnjih kruna 20.000.

Takovi su eto ti naši Talijani! Sebi si znaju pruštiti sve, a Hrvati neće da bace ni koricu kruha. Nu svaka sila do vremena. Sinuli će i nama jednom sunce bolje budućnosti.

Imao bi još koješta da pišem, nu toču prepustiti za drugi put. Javljam Vam samo još to, da je započela po cijeloj Labiniji ovaj tjedan berba. Dugotrajne kise skodile su mnogo našim kmetom na vanjsini, te postje je bilo začelo grozdje gnijuti, požurili se naši kmeti, da "spase" ono, što je zdravo ostalo. — Vina će biti više nego lani, nu isto će biti mnogo slabije, jer nije moglo dozirati kao prošle godine po liepu i suhu vremenu.

## Razne vesti.

### Političke:

Austro-Ugarska. Njeg. Veličanstvo car i kralj Fran Josip podao se je dne 30. pr. u Stajersku na lov. — Carevinsko vijeće sastaje se 17. t. m. — Ministar izvanjskih posala, grof Goluchowski brzojavio je njemačkoj vlasti, odmah nakon objelodjenja nove tarifalne osnove, da će carinski cienik otazarati obnoviti trgovatog ugovora između Austro-Ugarske i Njemačke. Nje-

matki kancelar grof Bišov odgovorio je, da među državama trojnoga saveza mora sigurno doći do ponovnog sklopljenja trgovatih ugovora. Po tom odgovoru morala bi Austro-Ugarska, žrtvovati Njemačkoj svoje trgovatke interese samo da se Njemačkoj zadovolji, t. j. da se sklopit s njom i sa Italijom trgovatke ugovore.

Austro-Ugarska je već do sada dosta žrtvovala napravim, Italiji, zbog trgovatkovog ugovora te nebi drugo trebalo nego da se sada opet žrtvuje, i zbog Njemačke. Njemački ministar trgovine Möller kazao je ovih dana kod gostite trgovatke komore u Berlinu, da se vlada nalazi u težkom položaju gledje trgovatkih ugovora. Ona priznaje, da su potrebiti dugotrajni trgovatki ugovori, a s druge strane je potrebito, da se zaštiti domaće poljodjeljstvo. Viada da će potražiti sredstva, da umiri pojedeljice i obrtnike.

U nedjelju imali su Staro-i Mladočesi u Pragu skupštine, koje su imale odobriti izborni kompromis.

Izborna borba u Madjarskoj razmala se je živabno u nekojih kolari, gdje dolaze u sukob Vladinovići i opozicionalci. Tako je došlo dne 30. pr. u občini Nagy-Váty do krvavog okršaja između izbornika. Pristaže Kosutove stranke naveli su na občinskog sudeca i na mnoge vladine izbornike sjekirami i noževi te su nekoje težko ranili. Zatim su provallili u kuće i tuj podnili mnogo štete. Vojska je morala posredovati i uzpostaviti mir i red. Izbor je započeo u Madjarskoj jučer i to u više od 300 izbornih kolara. U kolari, gdje stajnu Rumunji i Slovaci došlo je jurve do izgreda, koje prouzročile Madjari. Vojničte poslano je u ona izborništva, gdje se dogadjaju obično izgredi kod svakih zemaljskih izbora. Vlada će izaći pojačana iz ove izborne borbe.

Na Rici je živalna izborna borba. Bore se dva autonomistička kandidata, grof Bánffy i prof. Zanella. Izbor će biti odlučen u nedjelju.

Cara Gora. Talijanski listovi prouzorjuju vlasti s predstojećih zarukah kneževića Mirka sa jednom ruskom velikom kneginjom. Sa crnogorskate strane oprovrjava se ta vlasti službeno, ali rečeni listovi ostaju ipak kod svoje.

Srbija. Srbski kraljevski supruzi posli su dne 1. t. m. na vojne vježbe dunavskih divizija, te će ostati tri dana u Obrenovcu. Dne 11. t. m. vratiti će se kraljevski supruzi u Biograd.

Španjolska. Novine donose vijest, da je ministar rata stavio predlog, da se posve obnovi vojnu mornaricu ili da se ju napusti. U zadnjem ratu pretrpila je Španjolska vojna mornarica od Amerikana strašan poraz. Njezinu najbolje brodovje bijaše uništeni. Sada bi trebalo graditi više novih ladija i finansirati zemlje toga nedovoljavaju.

Južna Afrika. Između lorda Kitchenera i engleske vlade vode se brojavnii pregovori, glede položaja u južnoj Africi. Kitchener nepridružio prijeti svojim odredom, ako mu vlasta ne dade potpunu slobodu za odlučni postupak, koji je izmislio za što skoriji zaključak rata. Lord Kitchener hoće da, svom strogosu stupu proti Burim i kapiškim Holandcima. U zadnjem kabinetom vjeću i kralj je Eduard zauzeo odlučnu poziciju, glede Kitchenera, pa je naročito pitao ratnog ministra zašto je popustilo novačenje? Iz englezgog izvora javlja se, da je dođlo između Bura i Vasuta do okršaja, za tim na granici natalskoj između Bura i generala Hamiltona, te u Transvaalu kod tvrdiće Prospect. Naravno, da su Englezvi svigdje ostali pobijednici.

## Franina i Jurina.



ča dobar pastir dati i život svoj za spas svojih ovčića, — zato se dakle toga ne drži i naš pastir od koga ne tražimo života?

Prijavni arei za besplatne posvjete račije u hrvatskom jeziku, po uzorku službenom, mogu se dobiti kod naše tiskare. Upozorujemo na to naše občine.

### Iz drugih krajeva:

Jubilej krednika Josipa Blaškina. Hrvatske novine Dalmacije priobčuju kako slijedi: Na 7. oktobra t. g. navršit će se trideset godina, otkada je Don Juraj Blaškin postao urednikom „Narodnog lista“. Ovih dana pravasi splitski na konfidencijalnom dogovoru zaključili su užeti inicijativu, da stranka prava proslavi tridesetgodišnji jubilej Blaškina uredničkovanja. Bio je u tu svrhu izabran odbor s slijedećim licima: dr. L. Butić, Petar Bulolić, dr. V. Mihaljević, Ernest Oliva i dr. A. Trumbić. — U nedjelju dne 13. oktobra o. g. priredit će se u čest svecaru banket u Splitu, kojemu će, od odbora zamoljen, prisustvovati svecar. U večer istoga dana držat će se komers. Odbor obraća se pristašama u pokrajini, da izrole sudjelovati.

(Čestitajući unaprijed velezaslužnom hrvatskom otacbeniku na njegovom uspješnom djelovanju kroz dugih 30 godina na trnovitom putu hrvatskog novinara želimo mu iz dne srca, da bi čil i zdrav dočekao izpunjenje naših narodnih idealja, koji moraju biti zajednički svim potomšenim Hrvatovima. Živio dinsti Don Jure. Op. ured.)

Dobrotvor bio je u istim nedavno preminuli Ivančić-gradaki načelnik Gjuro Kundek, koji je glasom novina ostavio u dobrovitne svrhe ove svete: 1. Svomu rodomu mjestu, občini grada Ivančića, glavniču od 40.000 for. i dve kuće br. 107 i 110, jednu za star gradskoga lećenika, a drugu za sud, ako ga premjeste u Ivančić grad. 2. Ubožkoj zakladi grada Ivančića 5.400 for. 3. Zakladi za činovnike poglavarsva grada Ivančića 2000 for. 4. Dobrovoljnom vatrogasnemu društvu Ivančića 1000 for. 5. Katoličkoj župnoj crkvi u Ivančić gradu 1000 for. 6. Zakladi za djake na srednjim školama i to iz občina: a) Ivančić grada, b) Ivančić-Kloštra, c) Bregi, d) Lu-poglavu, e) Vojni Kriz, f) Ludina, g) Cazma i h) Dubrava glavnici od 5600 for. 7. društvu sv. Jeronima u Zagrebu 1000 for. 8. Zavodu sv. Vida za slike u Zagrebu 3000 for. 9. Dražbi sv. Čirila i Metoda i Istre 3000 for. 10. Zakladi za medicinski fakultet u Zagrebu 5000 for. 11. Za gradnju škole u Graberju, občine Kloštar Ivančić, 3000 for. 12. Društvo "Matica Hrvatska" u Zagrebu 1000 for. 13. Kapeli sv. Magdalene na groblju u gornjem Saramponu, gdje je u obiteljskoj grobnici sahranjen, 300 for.

Bila čestitomu pokojniku svieta uspomena i laka zemlja!

Za hrvatski zavod sv. Jeronima u Rimu. Kazali smo drugom prilikom, da imade malo talijanskih listova, koji bi pravedno i nepistrano prosudjivali važno pitanje o hrvatskom zavodu sv. Jeronima u Rimu. Među te riedke listove spada Osservatore Romano\* koji objelodanjuje slijedeću notu:

\*Pošto neki listovi, među njima i "Glas Crnogorca" hoće još uvek da papiskom pismu "Slavorum gentem" prispi politički znacaj, izjavili smo ponovno, da se o pravih namjerah pape ne može ništa protivnjega tvrditi. Papa, prodahnut otčinskom ljubavlju prema slavenskim narodima, ne ide za drugim ciljem, nego da uredi za Slavene iz određenih krajeva osnovani zavod tako, kako bi im bio našto veću korist i dobrobit. Ako ima Slavena iz Dalmacije i Istre, koji se radi nazivu Talijanima nego Hrvatima, niesu zato izkušeni od prava na zavod. Isto vriedi za katoličke Slavene nadbiskupije barske, ako se ovi radje zovu Srbi nego Hrvati. Ne radi se prema tomu ni o imenu, ni o političkim nakanah. Kako se

Sjećajte se

Družba sv. Cirila i Metoda

20.10.1908.

međutim ne da tajiti da se katolički Slaveni, koji potječu iz krajeva, kojim pripada pravo na zavod sv. Jeronima, i u službenih statistikal oznacuju občenito kao "Hrvati", smatrao se i u papinskom pismu, u ovaj manje važnoj točki, za shodno, držati se službenog naziva i reći, da je kolegij sv. Jeronima "pro gente Croatica", a da se nitko, komu pripada pravo na zavod, ne sili, da se prizna, kao Hrvat, Talijan ili Srbin.

O držanju vojnaka pojedinih europskih država u Kini. Sada postoju se poteli vratiti iz Kine u Evropu vojnici pojedinih država ili naroda, koji su uzpostavili mir i red u dalekom izloku, pišu novine i o tom kako su se tamo vladali vojnici pojedinih naroda. Ovih dana prošli su kroz Trst njemački vojnici, koji su tamo doplovili sa loydovim parobrodom "Nadvojvoda Fran Ferdinand". Dotiče u doticaj s našim vojnici i s drugimi osobama, razgovarali su i o tom, kako su se u Kini poneli vojnici pojedinih naroda. Evo sud jednog starijeg podčasnika, što ga je izrekao u gostionu u društvu više osoba, vojnika i civilista.

Između europskih vojnika, igrali su u Kini najzlostavniji ulogu Englezi. Kad god smo došli do okraska sa Kinezima, uvijek bijahn Englezi, najzadnji. Ta činjenica bila je občenito poznata i radi toga podrugivali su se vojnici ostalih naroda Englezom.

Što se tiče prijateljskog občenja, to smo se mi Njemci držali najradije sa Austrijcima i sa Francuzima. Često smo se našli na bojnom polju zajedno, kao vjerni državi. Između nas nebište nikada prepričavali a tim manje izgraditi, točim smo često dolazili u sukob sa Englezima, koji su više puta dobili i od nas batina.

Gledate hrabrosti, odvražnosti i uzravnosti, zaslužili su lovov-vještači Rusi. Čudili smo se više puta, gledajući ruske vojnike kod navale ili kod gradnje mostova i puteva, gdje stupaju napred kao da idu na pir, ili gdje rade pod kišom granata i puščanju taneta mirno, hladno al odvražno, kao da su kod kuće kod kakve poljske radnje.

Ova povala njemačkog vojnika služi na veliku čast ruskim četam.

Pohvalno valja da priznamo, da nije taj njemački podčasnik nigdje izuzeću djelevojanje njemačkih četa, premda je poznato, da su se junaci poneli.

O držanju u obve europejskih vojnika podaše jedan francuzski čestnik, sljedeće vesti: Amerikanci su bili bez ikakova reda i učinili su utisak, da su posve desorganizirani. Vidi se si američkog vojnika, kako je dapače sa svojom vojničkom odorom trgovao. Talijani su bili posve zapušteni, zlo branjeni i zlo odjeveni. Držanje Austrijanaca bilo je dobro, ali ih je bilo tako malo, da si ih jedva vidi. Rusi su bili dobro uredjeni, te su bili uvičeni sami za sebe i nisu obili s drugim narodnostima. Englezi su bili dobro obskrbljeni, ukopčeni — kao uvičeni, a indijske su čete bile u lošem stanju. Njemci su bili veoma, dobro organizirani, izvrstno uredjeni, te su bili u opredici prema svim drugim narodima; izvanredno su bili korektni i spremni za pomoć; gdje je trebalo što raditi, naši su ih vojnici sa udjeljenjem gledali, te si mogao vidjeti u slobodno vrijeme često, kako idu. Francuzi s Niemcima, izpod ruke. Francuzi su bili dobro organizirani, ali nisu imali takove discipline kao Niemci, nu ipak su pružili izvrstan utisak! Sto se, pak tice Japanaca — oni su si dali mnogo truda, ali im je ipak mnogočesa nedostajalo.

Turski diplomat idu u samostan. Špiljsko "Jedište" prijevoda da boravi onđe g. Antun Peršić prvi tajnik turskog poslanstva na Cetinju. Ovaj mladi turski poslanik određio je posle majčine smrti da stupi u samostan franevacki. Zabacio je sijajnu budućnost, veliku čast i povjerenje što ga je uživao u Carigradu i prsa

okitena (i) net odlikošćima. Otkrenjen idealni svete vjere, sve je zaboravio, te je određio, da postane franjerac. Ide u smotan Visovac, gdje će obaviti noviciju, a peči ga O. Radčić, tajnik nadbiskupa banjaka presv. g. Milinović. Kao franjerac biti će g. Franjo Peršić dodijeljen banjkoj nadbiskupiji.

Arbanaski jezik na vjetljinama u Arbanasi. Čitamo u talijanskim listovima da je nenađano uveden u muziku učitelji u Arbanasih kod Zadra arbanaski jezik kao obvezni predmet, i da je tamo došao kao učitelj tog jezika jedan frater iz Albanije.

### Društvene.

Na raspoređeni smrti blage pokojnog biskupa Sterka dariva rođoljubni g. Niko Mardesić u Polu K 5 za dogradnju škole družbe sv. Cirila i Metoda, i K 9 za Djakovo priporodno društvo u Pazinu. Živio!

### Književne:

Obujednom i pristojnom poslu. Pod ovim naslovom izlazi je u nakladi naše tiskare južnog poučnog knjižice, koju je sastavio gospodin Vinko Rubčić i priobčio u "Izvještajn-pukčiću" škola u području občine Kastav. Uslijed toga, što je stavak razpravice pretiskan iz istoga izvještaja u posebnu knjižicu, moguće je tu razpravicu, koja obseže 28 stranica u omnim prodavati po 5. no 10 h komad. Onaj, ko naruci barem 20 kom, dobije jih franko poštrom. Tko želi pojedino komade, neka posalje 13 h u poštanskih markah (8 h je za odprenu) Imaćući rođoljub, osobito svećenici i učitelji, učinili bi dobro djelo, kada bi žrtvovali n. pr. 2 krunu za 20 kom, te knjižicu razdileili puku u pouku! — Ovdje naglašavamo, da na nas pozir u tom pogledu u "Našoj Slogi" — nije se nitko oglašio. Zar će se isto i uada dogoditi? Nadamo se, da neće!

Izpravak \*.  
Na članak agitacija talijanskog djaka. Nase Sloge od dne 20. septembra, molimo g. Šestan, da mu u prevodu posaljem sljedeći izpravak na njegovu, dakako odgovornost kojeg izvodi gosp. uređenje primiti.

N. N.

Nije istina, da sam ja posao svoje volje seljaku Viškoviću u svrhu, da ga odvratim od toga, da posalje svoje diete u hrvatsku gimnaziju, i dotičnoga nasa pred vratima od kuće te zapodjenju s njime govor naveden u "Našoj Slogi" — već je istina, da sam slučajno posao na sećiju van grada te susreto seljaku Viškoviću, — koji me zapitao: Jeste li vi Šestan? Jest! Čuo sam, da kanite u svećenike, nasto mu ja odgovorim pozitivno. Seljak tako zametne govor i reče: I ja imadem sina, koga mislim poslat na našu, sa sejdom da bude jednom svećenikom. Ja ga upitam, gdje vam do sada sin učio? Seljak mi odgovori, da ga pripravljao oko 2 mjeseca vel. g. Hrdy, a sada da ga uči neki dječak. Nato mu ja: Ali to nije doštačna priprava za gimnaziju — vi ga možete poslat jedino par godine u školu u Labin, a onda ćete ga moći poslat u talijansku gimnaziju u Pazin — te ako ste siromah dobit ćete stalno podršku od zemaljčkog odbora; ili se možete posavjetovat sa veleć. g. dekanom u Labinu — pa će vam ga on preporučiti.

\*). Po zakonu nebismo bili dužni, da priobčimo sornji "Izpravak", jer neodgovaram ni formom ni sadržajem "Izpravku" kako ga ustanova zakona o tisku propisuju. Priobčujemo ga dakle jedino s toga razloga, što nećemo, da se ikomu u našem listu krivda nanesi i da danemo priliku našemu dopisniku, da nam stvar razjasni. Op. ured.

za konvikt u Kopru. To su bile moje riječi! — upravljaju sejaku Viškoviću — sve drugo u navedenom dopisu posverena izmisljeno i napisano s namnom, da me se omiri kod budućih mojih poglavara.

Videre faksimile.

## Restauracija ŠEPUKA - PAZIN

sa sobami za prepuštanje  
preporuča se  
p. n. občinska i putnička za mnogobrojne  
posjet, običajući uvek najčišću poslužbu  
uz dobro domaću kuhinju te razna zdrava  
i kriptka vina. Dobiju se također de-  
sertna vina, likeri i slastice.

## Antona Černigoj Trst

Via di Piazza vecchia 1, u kuci Maryan,  
Marmontova staršice zadnjeg i četvrtog.

## Skladišta u Solkanu - Trstu.

Tvornica sa strojevnim obratom

Svaka je konkurenca nemoguća  
jer je pokuštao iz prve ruke.

## J. Krmpotić i knjigovežnica u Pulji

za župne i občinske uredje, kao takodje pisanac papira. — Preporuča se toplo rođenju u Istri i u drugih područjima.

Sto knjasačica za "Knjigovaču i zajednicu" u obče praktiljije teba, brzo i jefno.



## Svaka gospodarica i majka

može se smatrati sretnom,  
koja obzirom na zdravlje,  
prištredju i ugoden tek upo-  
trebljuje Kathreiner-Kneip-  
povu sladku kavu, (koja je  
prava samo u poznatim iz-  
vornim omotima).